



SÉANCE ORDINAIRE

Le mardi 19 décembre 2017, à 19 h
Bureau central, L'Original

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

N.B. : La rencontre du 12 décembre 2017 a été reportée au 19 décembre 2017.

Le président du Conseil, M. François Bazinet, offre ses salutations aux personnes présentes et ouvre la séance à compter de 19 h.

Présences : CONSEILLÈRE, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. François Bazinet, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. Jonathan De Serres (audioconférence)
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard (audioconférence)
M. Michel Pilon (vidéoconférence)

Élève-conseiller, Élève-conseillère

M. Jérémie Bonneau
M^{me} Catherine Cadieux-Fredette

PERSONNES-RESSOURCES

M. François Turpin, directeur de l'éducation et secrétaire
M^{me} France Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Martin Lavigne, surintendant des affaires et trésorier
M. Alain Martel, surintendant de l'éducation
M^{me} Lyne Racine, surintendante de l'éducation
M^{me} Diane M. Duval, directrice exécutive, Service des ressources humaines
M^{me} Lynn Charbonneau, adjointe à la surintendance

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, attachée de direction par intérim

- Auditoire :**
- M^{me} Magalie Frappier, ancienne élève de l'ÉSC de Plantagenet
 - M^{me} Nathalie Frappier, parent et contribuable
 - M^{me} Sylvie Labrèche, directrice, Services pédagogiques, Mat – 6e année
 - M^{me} Jennie Pilon, directrice adjointe, ÉSC de Plantagenet
 - M. Robert Séguin, directeur, Service de l'informatique

B - PRIÈRE

Le conseiller scolaire Jonathan De Serres récite une prière avant le début de la rencontre.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET ABSENCES AUTORISÉES

RÉSOLUTION N^o 17-12-8223 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit adopté, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORTS

(1) Élève-conseillère, Élève-conseiller

À tour de rôle, l'élève-conseillère et l'élève-conseiller énumèrent quelques activités qui se sont déroulées dans les écoles du CSDCEO depuis la dernière rencontre du Conseil, entre autres, le Brunch des Anges de Noël à l'ÉSC de Plantagenet qui a permis d'amasser la somme de 2 500 \$ pour les enfants défavorisés, le défilé de Noël de Rockland auquel participait l'ÉSC L'Escale et la crèche fabriquée par des élèves de l'ÉSC Le Relais.

L'élève-conseillère ajoute qu'elle a participé à une rencontre du conseil d'administration de l'AFOCSC, les 14 et 15 décembre.

Un membre du Conseil mentionne qu'une messe de Noël est prévue à l'Église Saint-Pierre-Apôtre le 21 décembre, pour les élèves de l'ÉSCR de Hawkesbury.

(2) Président du Conseil

Avant de partager ses activités depuis la dernière rencontre, le président invite madame Magalie Frappier à s'avancer afin de lui remettre la bourse Paul-Charbonneau, qu'il a reçu en son nom lors du congrès de la *Fédération nationale des conseils scolaires francophones (FNCSF)*, en octobre dernier. Il fait la lecture du texte résumant le parcours académique de Magalie et termine en présentant une vidéo où Magalie décrit son passage à l'ÉSC de Plantagenet (ÉSCP). Magalie explique ensuite comment se déroulent ses études à l'Université d'Ottawa et la façon dont son passage à l'ÉSCP a influencé ses études postsecondaires.

(2) Président du Conseil – (suite)

Le président du Conseil partage ensuite avec ses collègues, les activités auxquelles il a participé depuis la dernière rencontre du Conseil :

- rencontre avec le directeur de l'éducation, un aviseur légal et le ministère de l'Éducation concernant le cadre de rémunération des cadres supérieurs (en ligne) (29 novembre 2017);
- spectacle *Ton histoire est une épopée... de Lys et d'Érable* à l'ÉSC L'Escale de Rockland (30 novembre 2017);
- spectacle-bénéfice de Noël à l'Église Sainte-Euphémie de Casselman, auquel participaient des élèves et des membres du personnel de l'ÉEC de Casselman (2 décembre 2017);
- Brunch des Anges de Noël à l'ÉSC de Plantagenet (3 décembre 2017);
- participation à la parade de Noël de Casselman, afin de représenter la francophonie ontarienne et le CSDCEO (3 décembre 2017);
- participation à l'inauguration d'une œuvre artistique et d'une plaque pour reconnaître le territoire autochtone sur lequel l'ÉSC La Citadelle est située (7 décembre 2017);
- rencontre avec le vice-président du Conseil pour établir les comités pour l'année 2018 (9 décembre 2017);
- participation à l'inauguration d'une œuvre artistique et d'une plaque pour reconnaître le territoire autochtone sur lequel l'ÉEC Saint-Paul de Plantagenet est située (13 décembre 2017);
- spectacle de Noël à l'ÉEC La Source de Moose Creek (14 décembre 2017);
- rencontre du C.C.E.D. (14 décembre 2017);
- visite d'une exposition d'un village de Noël créé par les élèves de la 6^e année de l'ÉEC de Casselman (18 décembre 2017); et
- funérailles de Roger Ouimet, concierge à l'ÉEC Notre-Dame-du-Rosaire de Crysler (18 décembre 2017).

(3) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire commence par offrir à chacun et à chacune, ses meilleurs vœux pour la période des Fêtes. Il mentionne qu'une célébration de la Parole a eu lieu le matin-même au Bureau central et qu'il a invité les membres du personnel à profiter de cette période de congé pour passer de bons moments avec la famille et les amis, tout en célébrant la venue de l'Enfant-Jésus.

Le directeur de l'éducation et secrétaire partage ensuite les différentes rencontres auxquelles il a participé depuis la dernière réunion du Conseil :

- 30 novembre et 1^{er} décembre 2017 : Session de travail avec les membres du Comité exécutif portant sur le cycle d'amélioration continue.
- 7 décembre 2017 : Dévoilement d'une plaque et d'une œuvre artistique dans le cadre de la reconnaissance des territoires autochtones, à l'ÉSC La Citadelle de Cornwall.
- 8 décembre 2017 : Consultation menée par le ministère de l'Éducation, portant sur la révision des pratiques d'évaluation et de communication du rendement des élèves.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS – Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 28 novembre 2017

RÉSOLUTION N^o 17-12-8224 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 28 novembre 2017 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 5 décembre 2017

RÉSOLUTION N^o 17-12-8225 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 5 décembre 2017 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Séance annuelle d'organisation, 5 décembre 2017

RÉSOLUTION N^o 17-12-8226 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le procès-verbal de la séance annuelle d'organisation tenue le mardi 5 décembre 2017 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Concernant le procès-verbal de la séance ordinaire du 28 novembre 2017, un membre souligne une inexactitude, alors qu'un conflit d'intérêts a été déclaré pour un sujet discuté à huis clos restreint et non à huis clos, tel qu'indiqué au procès-verbal. Le procès-verbal sera donc modifié en conséquence.

Le conseiller scolaire Jean Lemay se joint à ses collègues, à compter de 19 h 30.

I - RAPPORT DE COMITÉ
(1) C.C.E.D., 26 octobre 2017

RÉSOLUTION N° 17-12-8227 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du *Comité consultatif pour l'enfance en difficulté* tenue le 26 octobre 2017, tel que présenté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Ton histoire est une épopée ... de Lys et d'Érable

Le directeur de l'éducation mentionne que *L'Écho d'un peuple* ont uni leurs idées à celles d'un collectif de gens engagés pour le rayonnement de l'histoire et de la culture francophone dans l'Est ontarien, pour commémorer le 150^e anniversaire de la Confédération. Le spectacle représente l'histoire franco-ontarienne en 22 tableaux, grâce au théâtre, à la danse, au chant et la force du cinéma. Le scénario célèbre les valeurs dites canadiennes que nous partageons, héritage des Premières Nations, qui ont été déterminantes dans ce que nous sommes comme Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes.

(2) Brunch des Anges de Noël à l'ÉSC de Plantagenet

Le directeur de l'éducation souligne que le Brunch des Anges de Noël organisé par l'ÉSC de Plantagenet a permis d'amasser 2 500 \$ qui ont été remis à la fondation Valoris pour leur campagne des Lutins de Noël. Il ajoute que cette activité a pour but d'amasser des fonds afin d'offrir des cadeaux aux enfants défavorisés, à Noël.

(3) Spectacles et messes de Noël dans les écoles du CSDCEO

Le directeur de l'éducation explique que la majorité des écoles du CSDCEO organise des spectacles de Noël et des célébrations de la Parole pour les différentes communautés scolaires. Il invite les gens à communiquer avec l'école de leur région pour connaître tous les détails relatifs à ces activités.

(4) Message de Noël à l'intention des membres du personnel du CSDCEO

Le directeur de l'éducation mentionne que le CSDCEO acheminera, au courant de la semaine à suivre, un message à ses partenaires et aux membres du personnel, afin d'offrir ses meilleurs vœux à l'occasion de Noël. Il ajoute que ce message soulignera, entre autres, le 20^e anniversaire des conseils scolaires catholiques de langue française de l'Ontario et du CSDCEO.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ – (suite)

RÉSOLUTION N^o 17-12-8228 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) *Colloque Inspiration* : Les orientations pédagogiques du CSDCEO en action

La surintendante de l'éducation Lyne Racine invite la directrice des Services pédagogiques, Mat-6^e année, madame Sylvie Labrèche, à partager cette initiative du CSDCEO qu'est le *Colloque Inspiration*.

Madame Labrèche demande aux membres d'excuser le personnel de l'ÉEC Saint-Victor d'Alfred qui ne peut assister à la rencontre afin de présenter le *Colloque Inspiration* qui s'est tenu à cette école. Elle souligne l'engagement du personnel de cette école afin de faire un succès de cette journée.

Madame Labrèche donne aux membres un aperçu de cette journée innovatrice, où le personnel enseignant était invité à circuler dans les salles de classe et à observer les élèves en action. Des ateliers étaient également offerts, grâce à la collaboration du *Centre franco-ontarien des ressources pédagogiques (CFORP)*. Elle ajoute qu'il s'agit d'une première dans l'Est ontarien.

Elle souligne que plus d'une trentaine de stagiaires de l'Université d'Ottawa étaient présents pour cette activité et que le Service des ressources humaines était également sur place pour remettre des trousseaux d'information concernant le CSDCEO.

Un membre du Conseil mentionne avoir rencontré des élèves en provenance du Japon, qui sont impressionnés par la façon dont est dispensé l'enseignement en Ontario.

Un autre membre mentionne que le fait d'étendre cette pratique à d'autres écoles du CSDCEO s'avérerait une expérience enrichissante.

RÉSOLUTION N^o 17-12-8229 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SELR-2017-2018 05 *Colloque Inspiration* : Les orientations pédagogiques du CSDCEO en action, présenté par la surintendante de l'éducation Lyne Racine. »

Adoptée

(2) Changements majeurs en matière de travail et d'emploi : Loi de 2017 sur les lieux de travail équitables et l'amélioration des emplois (Projet de Loi 148)

La directrice exécutive des ressources humaines, Diane Duval, présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui donne les grandes lignes de la nouvelle *Loi de 2017 sur les lieux de travail équitables et l'amélioration des emplois (Projet de Loi 148)* et les répercussions que la mise en œuvre de cette nouvelle loi aura sur les conventions collectives et les finances du Conseil.

RÉSOLUTION N° 17-12-8230 :

Proposé par : M. Jonathan De Serres
Appuyé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH 2017-2018 04, présenté par la directrice exécutive des ressources humaines, Diane Duval, portant sur les changements majeurs en matière de travail et d'emploi : *Loi de 2017 sur les lieux de travail équitables et l'amélioration des emplois (Projet de Loi 148)*, et ce, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Gestion de l'information pour l'amélioration du rendement des élèves (GIARE)

Le directeur de l'éducation explique que la gestion de ce dossier est fait en alternance par le CSDCEO et le CÉPEO et que le surintendant de l'éducation Alain Martel en est présentement responsable.

Le surintendant de l'éducation Alain Martel présente son rapport joint à l'ordre du jour, concernant les initiatives GIARE provinciales et locales, en lien avec l'amélioration continue des élèves et des écoles.

Il ajoute qu'un colloque est prévu en février, portant sur la vision provinciale pour les francophones de l'Ontario et l'amélioration du rendement des élèves.

Il termine en mentionnant que madame Isabelle Arcand a été embauchée pour appuyer les équipes-écoles, dans ce dossier.

RÉSOLUTION N° 17-12-8231 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Myre-Bouchard
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEAM-01-18, *Gestion de l'information pour l'amélioration du rendement des élèves (GIARE)*, tel que présenté par le surintendant de l'éducation Alain Martel. »

Adoptée

(4) Programme avant et après l'école à l'ÉEC Saint-Albert

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour concernant la possibilité d'accueillir un programme avant et après l'école à l'ÉEC Saint-Albert et d'y aménager des salles de rencontre pour les besoins du CSDCEO.

Le directeur de l'éducation ajoute que le CSDCEO a reçu une subvention du ministère de l'Éducation de l'ordre de près de 4 millions de dollars, pour l'ajout de nouvelles places en garderie. Un rapport à ce sujet sera présenté ultérieurement.

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC souligne que des fonds pour des garderies pourraient être disponibles grâce à l'Entente Canada-Ontario signée en juin.

RÉSOLUTION N^o 17-12-8232 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SA-2017-2018-06 du surintendant des affaires et trésorier, Martin Lavigne, portant sur le programme avant et après l'école à l'ÉEC Saint-Albert. »

Adoptée

(5) Formation des comités du Conseil pour l'année 2018

Le président explique le processus encouru pour définir la formation des comités du Conseil pour l'année 2018.

Un membre souligne que la formation des comités du Conseil pour l'année 2018 lui convient, mais questionne la membriété du Comité de vérification. Le surintendant des affaires et trésorier effectuera des vérifications à ce sujet.

RÉSOLUTION N^o 17-12-8233 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la formation des comités pour l'année 2018, telle que présentée. »

Adoptée

(6) Représentant du CSDCEO au *Consortium de transport scolaire de l'Est* (CTSE)

Le président informe les membres que le conseiller scolaire siégeant au *Consortium de transport scolaire de l'Est* (CTSE) a demandé à être remplacé. Toutefois, puisque cette personne assure présentement la présidence du CTSE, on estime qu'il ne serait pas opportun de changer le représentant du CSDCEO au CTSE. La demande sera donc évaluée à une autre occasion.

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le représentant du Conseil auprès de l'AFOCSC passe en revue les différents dossiers traités lors de la dernière rencontre du conseil d'administration, dont, entre autres, la gouvernance du Centre Jules-Léger, la cotisation des membres à l'AFOCSC, le congrès annuel de l'AFOCSC qui se tiendra dans l'Est en 2019, le profil du conseiller et de la conseillère scolaire catholique qui a été acheminé à l'OPÉCO pour approbation avant les prochaines élections, l'université francophone en Ontario, le Symposium sur l'éducation catholique auquel plusieurs membres du Conseil ont participé et le cadre de rémunération des cadres supérieurs.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N^o 17-12-8234 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications qui suivent :

1. Du MEO

1.1 Communiqué - aucun

2. Du Conseil scolaire

2.1 Communiqués

a) *Les écoles catholiques chantent avec Gregory Charles et Marc Hervieux !*

b) *Des places disponibles à la Garderie Champlain Daycare, maintenant située à l'École élémentaire catholique Saint-Grégoire*

c) *Un partenariat gagnant depuis plus de 20 ans!*

d) *Rapport annuel 2016-2017 du CSDCEO : Pour le bien-être de tous!*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS – (suite)

- e) *L'élève au cœur de son apprentissage – Premier colloque
Inspiration au CSDCEO*
- f) *Reconnaissance des territoires autochtones au CSDCEO*
- 3. Calendrier des réunions
- 4. Communiqué - partenaires
 - a) *Ton histoire est une épopée... un succès retentissant!*
- 5. Lettre de félicitations à la direction de l'ÉEC Paul VI pour l'organisation du 50^e anniversaire de l'école
- 6. De l'AFOCSC – communiqué
 - a) *Adoption du projet de loi 177 : l'AFOCSC est très satisfaite*
- 7. Formulaire SG41 modifié. »

Adoptée

Q - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 16 à 21.

RÉSOLUTION N^o 17-12-8235 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 20 h 50. »

Adoptée

R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N^o 17-12-8245 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Jonathan De Serres

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2017-10, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DERH-2017-2018-05, présenté par la directrice exécutive du Service des ressources humaines, portant sur des nominations temporaires à un poste de direction d'école et de direction adjointe, tel que présenté. »; et

R - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS – (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte de modifier le poste temporaire de superviseur Santé sécurité au travail (SST) à un poste temporaire de Chef Santé sécurité au travail (SST) jusqu'au 31 août 2018 ainsi que les modifications proposées, telles que présentées. ». »

Adoptée

S - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à compter de 21 h 31.

M. François Bazinet, président

M. François Turpin, secrétaire